

创新增长路径 共享发展成果

——在二十国集团领导人第十次峰会第一阶段会议上关于世界经济形势的发言

(2015年11月15日，安塔利亚)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的埃尔多安总统，各位同事：

很高兴在安塔利亚再次同大家见面。首先，我谨对埃尔多安总统和土方的热情周到接待，表示衷心的感谢。

土耳其是古代东西方文明交汇之地。今天二十国集团领导人齐聚一堂，共商世界经济发展合作大计，很有意义。二十国集团的任务是促进世界经济增长。当前形势下，亟需我们回答两个问题。一是“怎么看”，要精准把握世界经济形势。二是“怎么办”，要为促进全球经济增长和就业开出良方。

一个基本判断是，国际金融危机深层次影响还在继续，世界经济仍然处在深度调整期。回顾上世纪几次大的全球性经济危机，各国应对手段的失误通常使经济难以复苏。这次国际金融危机发生以来，各国分别采取一些财政货币政策，一定程度上起到了稳定市场和扭转颓势的作用。现在看来，这次国际金融危机复杂程度远超过以往，解决起来需要综合施策，绝非一日之功。这就是为什么国际金融危机发生已经7年，世界经济恢复仍然缓慢、增长仍然脆弱的原因。

中国古代先贤说：“善治病者，必医其受病之处；善救弊者，必塞其起弊之原。”究其根本，世界经济发展到今天，上一轮科技和产业革命所提供的动能已经接近尾声，传统经济体制和发展模式的潜能趋于消退。同时，发展不平衡问题远未解决，现有经济治理机制和架构的缺陷逐渐显现。这些因素导致世界经济整体动力不足、有效需求不振。其表象是增长乏力、失业率上升、债务高企、贸易和投资低迷、实体经济失速、金融杠杆率居高不下、国际金融市场大宗商品市场波动等一系列问题。这就像一个人生了病，看起来是感冒发烧，但根子在身体机理

出了问题。找准了病灶，就要对症下药。作为国际经济合作主要论坛，二十国集团要确定目标、指明方向、发挥领导力。我们既要治标以求眼下稳增长，又要治本以谋求长远添动力；既要落实好以往成果，又要凝聚新的共识；既要采取国内措施、做好自己的事，又要精诚合作、共同应对挑战。为此，我愿提出以下建议。

第一，加强宏观经济政策沟通和协调，形成政策和行动合力。“孤举者难起，众行者易趋。”近年来世界经济复苏的历程一再表明，在经济全球化时代，没有哪一个国家可以独善其身，协调合作是我们的必然选择。二十国集团成员块头大，占全球经济总量80%以上，对世界经济增长的责任也就更大，理应也能够有所作为。

我们应该根据各自国情采取必要的财政和货币政策，促进全球经济增长，维护国际市场稳定。主要发达经济体要努力巩固和扩大复苏势头。新兴市场国家和发展中国家则要努力克服下行风险和压力，保持和恢复增长。在这一过程中，各方应该特别注意加强彼此政策的沟通和协调，防止负面外溢效应。在世界经济中举足轻重的大国，更需要制定宏观经济政策时充分考虑对他国的影响，提高透明度。中国将继续作出自己的努力。

第二，推动改革创新，增强世界经济中长期增长潜力。世界经济长远发展的动力源自创新。总结历史经验，我们会发现，体制机制变革释放出的活力和创造力，科技进步造就的新产业和新产品，是历次重大危机后世界经济走出困境、实现复苏的根本。

无论是在国内同中国企业交流，还是访问不同国家，我都有一个强烈感受，那就是新一轮科技和产业革命正在创造历史性机遇，催

生互联网+、分享经济、3D打印、智能制造等新理念、新业态，其中蕴含着巨大商机，正在创造巨大需求，用新技术改造传统产业的潜力也是巨大的。我们应该抓住机遇，把推动创新驱动和打造新增长源作为二十国集团新的合作重点，重视供给端和需求端协同发力，加快新旧增长动力转换，共同创造新的有效和可持续的全球需求，引领世界经济发展方向。

第三，构建开放型世界经济，激发国际贸易和投资活力。国际贸易增速连续3年低于世界经济增速，2014年全球外国直接投资下降8%。这值得我们高度关注。我们把世界经济比作人的肌体，那么贸易和投资就是血液。如果气滞血瘀，难畅其流，世界经济就无法健康发展。

因此，重振贸易和投资，让世界经济增长这两大引擎重新高速转动起来，是二十国集团工作的另一个重点。要反对保护主义，维护和加强多边贸易体制，为不同国家发展提供充足空间。我们应该确保区域自由贸易安排对多边贸易体制形成有益补充，而不是造成新的障碍或藩篱。我们应该推动世界贸易组织第十届部长级会议取得平衡、有意义、符合发展内涵的成果，早日实现发展回合目标。

第四，落实2030年可持续发展议程，为公平包容发展注入强劲动力。消除贫困和饥饿，实现公平、开放、全面、创新发展，不仅是共同的道义责任，而且能释放出不可估量的有效需求。今年9月，我同在座的许多同事一道在联合国发展峰会上核准了2030年可持续发展议程。二十国集团集中了当今世界大部分主要经济体，完全应该也有能力在落实方面先行一步，作出表率。

中国将致力于在未来5年使中国7000多万农村贫困人口全部脱贫，将设立“南南合作

援助基金”，并将继续增加对最不发达国家投资，支持发展中国家落实2030年可持续发展议程。中国将把落实2030年可持续发展议程纳入“十三五”规划，我倡议二十国集团成员都制定落实这一议程的国别方案，汇总形成二十国集团整体行动计划，助推世界经济强劲、可持续、平衡增长。

各位同事！近段时间，大家都很关心中国经济。这完全可以理解，因为中国已经成为全球第二大经济体，同各国经济紧密相连。在这里，我想强调的是，中国有信心、有能力保持经济中高速增长，继续为各国发展创造机遇。中国在世界经济最困难的时刻，承担了拉动增长的重任。2009年到2011年间，中国对世界经济增长的贡献率达到了50%以上。目前，中国经济增速虽有所放缓，对世界经济增长的贡献率仍在30%以上，仍是世界经济重要动力源。

——我们的信心，来自于全面深化改革、建立开放型经济新体制的决心和行动。经过30多年快速发展，中国经济已经到了转方式、调结构的关键阶段。在全球经济疲弱的背景下，中国也难免受到影响。面对下行压力，我们可以出台大规模刺激措施，短期内完全能够实现更高速度的增长，我们有这个能力。之所以没有这样做，是因为高消耗、高投入的模式对中国而言难以持续，也会给世界经济带来风险。因此，我们坚持进行结构性改革，着力解决经济中的深层次和中长期问题，让中国经济走得更好更稳更远。转方式、调结构不会一帆风顺，不可能一蹴而就，必然会遇到困难和阻力，但中国推进结构性改革的决心是坚定的，扩大开放的方针是明确的，不会有丝毫动摇。

——我们的信心，来自于中国经济强劲内生动力和中国政府坚强有力的政策引导。今年前三季度，在中国经济发展中，消费对经济增长的贡献率近60%，服务业比重超过50%，高技术产业增速明显快于整体工业，新的增长动力正在加快形成。今年中国经济预计实现7%左右增长，其增量相当于一个中等国家全年的国内生产总值，比前几年两位数增长时还要多。我们已经出台“十三五”规划建议，致力于到2020年全面建成小康社会，国内生产总值和城乡居民人均收入比2010年翻一番。未来5年，中国将按照创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念，着力实施创新驱动发展战略，增强经济发展新动力，坚持新型工业化、信息化、城镇化、农业现代化同步发展；加快制造大国向制造强国转变，推动移动互联网、云计算、大数据等技术创新和应用；坚持绿色低碳发展，改善环境质量，建设天蓝、地绿、水清的美丽中国；坚持深度融入全球经济，落实“一带一路”倡议，以服务业为重点放宽外资准入领域，探索推行准入前国民待遇加负面清单的外资管理模式，营造高标准国际营商环境，打造利益共同体，坚持全面保障和改善民生，构建公平、共建、共享的包容性发展新机制，使发展成果更多更公平惠及全体人民。所有这些，将为中国经济增长提供强大动力，也为世界经济释放出巨大需求，成为新的增长源。

各位同事！与其坐而论道，不如起而行之。让我们继续发扬同舟共济的伙伴精神，通过我们的行动，努力形成各国增长相互促进、相得益彰的合作共赢格局，开创世界经济更加美好的未来！

谢谢大家。
(新华社土耳其安塔利亚11月15日电)

开拓机遇 应对挑战

在金砖国家领导人非正式会晤上的发言

(二〇一五年十一月十五日，安塔利亚)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的普京总统，尊敬的奥巴马总统，尊敬的祖马总统，尊敬的罗塞夫总统，各位同事：

很高兴再次见到各位同事。感谢普京总统主持今天的会晤。乌法会晤后，我们五国积极落实各项成果，加强相互沟通和协调，共同推动金砖国家合作取得了新进展。

同时，国际形势发生新变化，世界经济复苏缓慢，地缘政治问题较前突出，全球性挑战不时涌现。在这个大背景下，金砖国家发展也面临一些新情况。一是外部环境复杂和困难因素增多，全球总需求不足，各国宏观经济政策分化加剧，世界经济增长不确定性加大。二是受内外因素影响，金砖国家经济增长普遍放缓，发展进入调整期。三是国际上唱衰金砖国家的声音并未停止。真金不怕火炼。伙伴的意义和价值，不仅在于顺境中共襄盛举，更在于逆境时携手前行。只要我们坚定信心、加强协调，我们的合作就一定能乘风破浪、穿云破雾，让世界对金砖国家的成色有新的认识。

对金砖国家更好发挥作用，我愿提出以下建议。

(一) 塑造有利外部发展环境，共同完善全球经济治理。近期，各国股市汇市及全球能源资源价格波动成因复杂，是国际金融危机深层次影响的传导效应。我们应该引导各方对金砖国家发展形成合理预期。要看到金砖国家经济增速虽然有所放缓，但新兴市场国家对世界经济增长的贡献超过50%，仍然是世界经济增长的重要引擎。展望未来，全球经济复苏仍然需要新兴市场国家提供后劲和动力。我们应该在二十国集团框架内加强合作，推动各方加大宏观经济政策协调力度，重点防范短期金融风险，避免货币战、贸易战。同时，我们也要未雨绸缪，加快推进金砖国家新开发银行和应急储备安排的机制建设，共同维护国际金融稳定。

我们应该加强在国际货币基金组织、世界银行、世界贸易组织等机制内的协调和配合，着力提升发展中国家和新兴市场国家在国际治理体系中的代表性和发言权。日前，国际货币基金组织已经完成特别提款权审查报告，明确指出人民币满足可自由使用标准，建议将人民币纳入特别提款权货币篮子。中方对此表示欢迎，也期待金砖国家继续支持人民币“入篮”。这有利于完善国际货币体系，维护全球金融稳定，将是一个共赢的结果。

(二) 就重大国际和地区问题发声，共同应对各种全球性挑战。当今世界仍然不太平，地区冲突和热点问题远未解决，恐怖主义带来的危害更加突出。发生在巴黎的系列恐怖袭击事件再次表明，恐怖势力的能量和危害不容低估，恐怖主义已成为我们当前面临的最严峻和紧迫的安全挑战。国际社会必须携起手来，按照联合国宪章宗旨和原则以及其他公认的国际关系基本准则，进一步加强反恐合作，特别要注重标本兼治，不搞双重标准。金砖国家应该在反恐经验交流、情报分享、线索核查、执法合作等领域开展广泛合作。

当前，欧洲难民问题突出，其根源在于地区不稳定和发展不平衡，解决的出路在于谋求和平、实现发展。近期，有关各方接连召开了两次机制性问题外长会议，在实现全面停火、启动政治进程、成立过渡管理机构、举行大选等方面达成了不少重要共识。我们要抓好落实，在联合国主持下，开启政治过渡进程，保持这一来之不易的势头。

(三) 推动互利共赢的国际发展合作，共同倡导新型全球发展伙伴关系。今年是国际发展年。两个月前，我同各位同事一道出席了联合国发展峰会。我感到很多发展中国家关心金砖国家合作，期待金砖国家在发展问题和南南合作方面发挥作用。我们应该同广大发展中国家一道，推动发达国家兑现承诺、履行义务，为建立更加多元开放、务实有效的新型全球发展伙伴关系而努力。我们应该结合落实2030年可持续发展议程，同发展中国家交流发展理念，分享发展经验，深化南南合作。我们不但要做执行2030年可持续发展议程的领跑者，而且要帮助其他发展中国家落实议程。

(四) 携手推进经济优化升级，共同实现长远发展。金砖国家正在相继进入中等收入国家行列，面临着相同或相似的任务。我们的发展模式要从依靠要素投入向依靠劳动生产率提高转变，发展理念要从侧重速度向注重质量和效益转变，经济结构要从相对单一均趋向均衡合理转变，经济增长要从主要依靠出口向扩大内需转变。这四大转变为我们提供了新的合作空间和合作机遇。我们应该结合落实乌法会晤通过的金砖国家经济伙伴关系战略，携手打造利益共享的价值链和大市场。

伴随结构调整和改革深化，中国越来越成为消费品市场和产能、资本输出国。我们希望同其他金砖国家共享发展机遇，提高经济合作水平。

各位同事！二十国集团领导人安塔利亚峰会是当今世界格局和形势下一次非常重要的会议，我们要相互支持和呼应，进一步推动二十国集团从危机应对机制向长效治理机制转变，既注重周期性政策，也同步推动结构性改革。要建设开放型世界经济，反对贸易保护主义。要推动各方均采取负责任的宏观经济政策，力避负面外溢效应，共同扩大全球总需求。

中国将于明年举办二十国集团领导人第十一次峰会。中方感谢金砖成员国对中国办会的宝贵支持，将主办明年二十国集团领导人峰会视为推动金砖国家合作的重要机遇。

明年，印度也将接任金砖国家主席国，中方会全力支持印方主办好明年金砖国家领导人会晤。希望这两场重要活动能够相互呼应，相得益彰，共同在新形势下为推动世界经济发展和深化金砖国家合作作出贡献。

谢谢大家。
(新华社土耳其安塔利亚11月15日电)

曹妃甸港迎来40万吨级货轮



11月15日，河北省海事局曹妃甸海事处的巡逻艇监护“BERGE EVEREST”轮靠泊曹妃甸港矿石三期5号泊位。当日，目前全球最大型矿船——40万吨级的“BERGE EVEREST”(中文船名：“宏远”)轮，稳稳地靠泊在曹妃甸港矿石三期5号泊位。
新华社记者 杨尧尧摄

符合相关要求 月底揭晓答案 人民币“入篮”仅剩“临门一脚”

本报记者 王俊岭

眼下，人民币国际化之路正越走越宽。日前，国际货币基金组织(IMF)总裁拉加德发表声明宣布，IMF工作人员已向执行董事会提交了一份关于特别提款权(即SDR)审议的文件，文件认为人民币已符合“可自由使用”货币的要求，因此工作人员建议执董会认定人民币可自由使用，并将其作为除英镑、欧元、美元和日元之外的第五种货币纳入SDR篮子。海内外专家普遍认为，人民币“入篮”局势的明朗，既符合当前中国经济的影响力，又是中国持续改革开放的最新成果，让人民币扮演应有角色将有助于全球经济复苏。

各国相继表态支持

按照声明透露的日程，最终决定还要等到11月30日由IMF执董会作出。而相比于尚存在不确定性的结果，国际社会在人民币“入篮”过程中所凝聚的积极共识无疑是更加宝贵且令人欣慰。

美国财政部官员上周五表态指出，人民币一旦符合国际货币基金组织的条件，美国政府就将支持人民币加入SDR货币篮子；法国财政和公共账目部长米歇尔·萨班不久前访华时则称，中方确实付出了一系列努力，而且明确对IMF表示有意愿加入，法国支持中方的努力，并且认为人民币加入SDR是积极的事情；日本财务大臣麻生太郎10月底在谈及人民币冲刺SDR时亦表示，乐见越来越多足以值得信赖的货币纳入SDR篮子；而南非以投资中国政府债券和票据并将人民币纳入其外汇储备的实际行动表达支持。

面对IMF的最新声明，中国人民

银行也在第一时间表示欢迎，并指出人民币加入SDR有助于增强SDR的代表性和吸引力，完善现行国际货币体系，对中国和世界是双赢的结果。央行强调，中方期待并尊重11月30日执董会讨论的结果，今后中方将继续坚定不移地推进全面深化改革的战略部署，稳步推动金融改革和对外开放。

改革开放功不可没

对于人民币“入篮”形势缘何日趋明朗，分析人士指出，全球经济大环境以及中国始终坚持改革开放是人民币日益获得认可的不可忽视的根本性原因。

中国外汇投资研究院院长谭雅玲在接受本报记者采访时表示，尽管中国经济调整压力较大，但由于当前世界经济总体疲软，特别是欧洲经济持续不振、货币政策失效，因此相关发达国家还是将目光投向了“中国”。如果人民币加入SDR，那么这个货币篮子中就囊括了4个发达经济体和1个发展中经济体，这也表明发达国家希望通过SDR进一步增加中国对世界经济的贡献度。”谭雅玲说。

“人民币国际化步伐的加快从何而来？如果回归事实、回溯历史就会发现，人民币国际地位的提高得益于中国多年来令人瞩目的对外贸易形势，特别是中国成为WTO(世界贸易组织)这一重要组织的成员以来，人民币在贸易结算方面的使用便越来越多。”谭雅玲强调。

即使把镜头拉回短期，记者发现今年以来中国在资本领域的改革开放也堪称“大刀阔斧”：6月，央行允许

境外机构更自由地在中国发行人民币计价的债券；8月，央行宣布改革人民币汇率形成机制，汇率形成得以更加市场化；10月，央行放开人民币基准存款利率的浮动上限；11月15日，相关负责人透露天津自贸区将在本月底迎来扩大跨境人民币使用，深化外汇管理改革等方面的新突破……

世界经济将添“正能量”

那么，人民币“入篮”将给中国以及世界经济带来什么？

英国《金融时报》报道称，从近期看，人民币的储备货币地位可能充当催化剂，引导世界各国央行买入人民币资产，而吸引资本流入将有利于中国保持一定程度的经济政策自主性；从远期看，人民币被纳入SDR会对国际货币秩序产生一些重大影响，进而关系到创建一种“中国特色”的国际货币体系。

在美国约翰霍普金斯大学兼职教授皮特·鲍泰利看来，对国际货币体制进行有意义的改革，对全世界有利。皮特·鲍泰利认为，未来国际货币体制将趋向于形成一种以“美元、欧元和人民币”为基础的三足鼎立体制，从而使全球经济的发展更具稳定性。

不过专家也提醒，人民币能否“入篮”从严格意义上讲尚存在不确定性，因此还应保持理性平和的心态来看待。“一方面，一些西方国家可能会严守现有审查标准；另一方面，目前人民币走出去的渠道很通畅但回流通道还有待建设。因此，风险和机遇是并存的。”谭雅玲说，只要中国苦练内功，把自身实体经济做扎实，人民币国际化自然会水到渠成。